



Ratssekretariat

4. und 5. Sitzungen des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Mittwoch 17. April 2024, 18.00 Uhr

und

Sitzung vom Donnerstag 18. April 2024 18.00 Uhr

Ort: Stadtratssaal in der Burg

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch www.biel-bienne.ch

Traktandenliste

1.	20240013-003	Genehmigung der Traktandenliste	
2.	20240014-003	Mitteilungen Stadtratsbüro	
3.	20240015-003	Mitteilungen der Geschäftsprüfungskommission durch das Ratssekretariat	
4.	20240016-003	Protokollgenehmigungen (14./15. Oktober 2020 und 15./16. November 2023 / Nrn 16 und 17 und Nrn 16 und 17)	
5.	20230237-006	Finanzkommission	SRB
5.1.	20240063-003	Wahl der Mitglieder und des Präsidiums der Finanzenkommission	
6.	20200378-011	Diversität und Inklusion bezüglich der Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Biel / Bestandsaufnahme	PRA
7.	20220128-005	Realisierungskredit für die Neugestaltung Unterer Quais / Botschaft	PRA
8.	20190099-015	Champagne / Neues Schulhaus / Verpflichtungskredit / Botschaft	BEU

9.	20240025-003	Dringliches überparteiliches Postulat Strobel Salome, Fraktion SP/JUSO, Stolz Joseline, Fraktion PSR, Sutter Andreas, FDP, Bord Pascal, PRR, Scheuss Urs, Fraktion Grünes Bündnis, Briechle Dennis, GLP, Heiniger Peter, PdA, Hamdaoui Mohamed, Die Mitte, «TeleBilingue muss bleiben»	PRA
10.	20230255-003	Überparteiliche Motion Steinmann Alfred, Fraktion SP/JUSO, Stolz Joseline, Fraktion PSR, Schiess Christophe, Fraktion Grünes Bündnis, Briechle Dennis, Fraktion GLP+, «Generell Tempo 30 in der Stadt Biel»	BEU
11.	20230256-003	Überparteiliche Motion Moeschler Marie, Fraktion PSR, Stolz Joseline, Fraktion PSR, Torriani Latscha Isabelle, Fraktion PSR, Kilezi Ruth, Fraktion PSR, Vlaiculescu-Graf Christiane, Fraktion PSR, Boly Kady, Fraktion PSR, Koller Levin, Fraktion SP/JUSO, «Esplanade: Aus der Hitzeinsel einen attraktiven Raum für die Bevölkerung machen!»	BEU
12.	20230258-003	Postulat Sprender Titus, Fraktion Grünes Bündnis, «Kongresshaus: Überprüfung der organisatorischen Grundlagen»	PRA
13.	20230257-003	Postulat Koller Levin, Fraktion SP/JUSO, «Einbezug der Nachhaltigkeit beim Bauen in Architekturwettbewerbe»	BEU
14.	20230260-003	Überparteiliche Interpellation Schiess Christophe, Fraktion Grünes Bündnis, Stolz Joseline, Fraktion PSR, Koller Levin, Fraktion SP/JUSO, Briechle Dennis, Fraktion GLP+, «Die Ziele und Aufgaben in Zusammenhang mit der Mobilität unter einem Dach vereinen?»	PRA
15.	20230289-003	Interpellation Bord Pascal, PRR, «Mehr Französischsprachige in den Geschäftsleitungen der städtischen Unternehmen? Hat der Gemeinderat diesbezüglich Fortschritte erzielt?»	PRA

In der Beilage erhalten Sie zu Ihrer Kenntnisnahme folgende Kleine Anfrage, über deren Beantwortung gemäss Artikel 44 Absatz 3 der Geschäftsordnung keine Diskussion stattfindet:

20230261-003	Kleine Anfrage Müller Lukas, SVP, «Wie kann man Bieler EinwohnerInnen und Unternehmen mehr Geld für ihr Leben und Investitionen lassen?»	FID
--------------	--	-----

Biel, 25.03.2024

Der Stadtratspräsident:

Benedikt Loderer

Abkürzungen: **U:** Übertrag

PRA: Präsidialdirektion

FID: Finanzdirektion

DSS: Direktion Soziales und Sicherheit

BKS: Direktion Bildung, Kultur und Sport

BEU: Direktion Bau, Energie und Umwelt

STK: Stadtkanzlei

SRB: Stadtratsbüro

GPK: Geschäftsprüfungskommission

RSO: Spezialkommission «Totalrevision Stadtordnung»